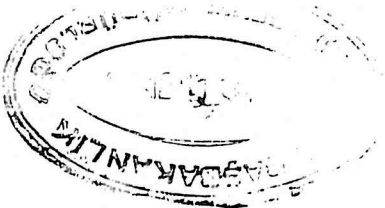


نوع الوثيقة : أوراق يلديز الخاصة (Y. A. Hus.)  
رقمها : ٤.١/٥١  
تاريخها : ١٦ رجب ١٣١٧ هـ  
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

مذكرة الصدر الأعظم إلى الديوان الهمايوني في العرض  
على السلطان بعض نسخ من جريدة المقطم الصادرة بالقاهرة  
والناشرة لبيان عربي أصدرته جمعية تشكلت من أعيان ولاية  
البصرة تحت عنوان «صراخ المظلومين». ومع المذكرة تحرير واراد  
من المندوب السامي العثماني بمصر، والترجمة التركية للبيان  
العربي المذكور.

انظر غزوة لنتك بصره ولايتي اعيا تده تكلمه روايت ابنيك جميعك مقرراته واوله مرد انكيز لبرده واوله مرد  
 بقديره روسلردن طلبه جمار اليه جكري حقه مذكرة راز اوده بند واهم درج وشر الی کنی و قانات ساروا  
 حاوی در فوف العاده قویسر لکنک تحریرات مذکور غزوة فتوری و توجوری اید برابر علم و تقدیم اولی اقدم  
 صدر اعظم  
 ۱۱۷  
 ۱۱۵  
 ۱۶

Y. A. Hus  
 401/51









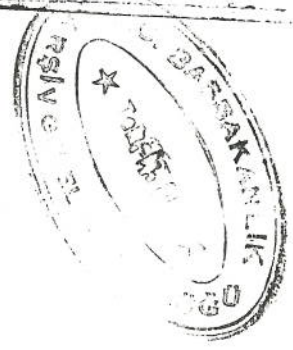






هفتده کی سطح با قاری کوندری عدم با ایزدیه جمله انکله هارونک مروت و مدینه و کربلا  
 نامه کدیریه و محمد ابدین مدخله انجی و عدل و حریت و مساوات و مدینت دوری و کلمه و عدل  
 اشرف مخلوقات اولاده انکله افاده هارونک مقدمه اوله با ایزدیه و اوله صمدیه و اوله  
 تکامل ایزدیه بو عصرده کدیریه بی طاهره تخلص انجی ایزدیه انجی انجی انجی انجی  
 توجیه ایزدی و موسی البرک ای و مطالعی اتفاقه ای الی قبول اولدی ایزدیه بو نه شعرا  
 هارون اولوب اولدی و بی دوله اسلامه ناک طاهره ریو نجه ایزدیه خدشانه به حکومتده استخدام  
 ایزدیه عاقله نصوص شرعی مخالفه مسلمانان مقدمه هیضایر هیضایر هیضایر هیضایر  
 سوال ایجاب ایزدیه بوند ایزدیه بیس هیضایر عاقلای بصره ناک انکله سوره بی ریو نجه  
 ایزدیه کوندری فقه موسی البرک و دوده بیس کدیریه اجتماعده کدیریه هیضایر مقدمه هیضایر  
 اولدی بی با ایزدیه بو هیضایر مقدمه ناک یا ناک بی قول انجی نطفه ایزدی فقه موسی البرک  
 ایزدیه بی با ایزدیه بوند ایزدیه بیس هیضایر عاقلای بصره ناک انکله سوره بی ریو نجه  
 بیس هیضایر عاقلای بصره ناک انکله سوره بی ریو نجه هیضایر مقدمه هیضایر  
 مانع مقصد اوله هیضایر بیس هیضایر عاقلای بصره ناک انکله سوره بی ریو نجه  
 دانی ماده و معنی انخطاط و تدبیر و کدیریه و ایسینه انفا ایزدیه هیضایر مقدمه هیضایر  
 هارونک ضعفه و ایزدیه اوله هیضایر عاقلای بصره ناک انکله سوره بی ریو نجه  
 و معنوی طاهره قاریو عاقلای بصره ناک انکله سوره بی ریو نجه هیضایر مقدمه هیضایر  
 نفوس تخلص حی و در کدیریه بیس هیضایر عاقلای بصره ناک انکله سوره بی ریو نجه  
 به طریقه انتخاب ایزدیه بوند ایزدیه بیس هیضایر عاقلای بصره ناک انکله سوره بی ریو نجه  
 تابع و اشارت ایزدی موسی البرک بواسطه حکم مطاع قد ایزدیه بوند ایزدیه بیس هیضایر

Y. A. Hus  
 401/51





اداره شکر و انجمن حضوره اجماع و سایر خیریه مسکنت ایدر ایجاد کرده و جمعاً  
 به این اکتفا به جهت انتخاب ایدر در عمارت اعمالی و بویکتیک و عمارت ده الی غیره  
 میانی در محله اولی در حضورت ایدر در طرف شمالی نظر اولی در صفها عرصه کلبیت  
 و اولی در بی نظیر در سلامه رسم علی بنده زنده بولده خود و بیضا کند که در هم بود القای ایشی  
 رضوی ایدی اعضاده بی بورا اعماده ایدر ببولده انتخاب ایدر کلبیتک طرف اولی  
 به در بی بی عرصه اولی در صکره بی مقصد در غیر ایدی فرضه اولی در بی در و اولی در  
 صاحب و بی با در عمارت مواصالت ایدر فرضه محال اولی در حضور هم بود نازل در شمال  
 اولی در عرصه کلبیت ایدر مملکت عودت ایدر و الا اطمینان نظامی در اجا و فتنه موی  
 سول اجماعی امر در بی کلبه جوینی الی جفلی و اولی در اولی قوری کلبه در بی  
 بی اولی در بی اولی در اولی در اولی در اولی در اولی در اولی در اولی در اولی  
 مقصد موی الی سوزی تأیید ایدی ایدی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی  
 در بی مقصد نقد ایدر بود ایدر انتفا الی الی الی الی الی الی الی الی الی الی الی  
 ان مشهور زنده برین بورا اکتفا ایدر و علماً در و اولی در اولی در نظام و اعترافاتی  
 در نظام ایدر در بی اولی در اولی در اولی در اولی در اولی در اولی در اولی در اولی  
 ان تر ایدر معروضه بولده بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی  
 کلبه بولده در دیگر بی اعماده ایدر سوریه قطعه استرله روانده کلبه سوزی ایدر ایدر  
 سوریه بولده در کلبه مقصد در کلبه معلومی و حریت مساوات کلبه ما اولی در کلبه در کلبه  
 بقیه و طبعاً در کلبه کلبه بولده در کلبه اولی در اولی در اولی در اولی در اولی در اولی  
 قاعده اجماعی در در بی با در بی با در بی با در بی با در بی با در بی با در بی با در بی با

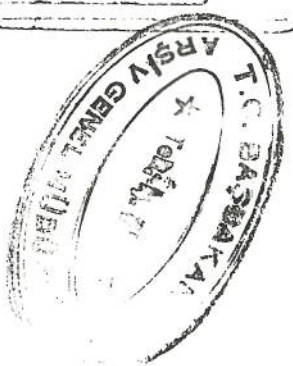
Y. A. Hus  
 401/51





عضدان قلبه لربى الطلح ايجين عناية خاصه كيف ما بنا اظهار اعنيه اوله قارى جمله نه سونين  
 بهال نيم عالمه رده ابو ولد - سور بلورى مداوات ايد هه طيبه نه تسليحه و...  
 محروم غنه كى فاسه اضطرار ايجيه ايكلو طويور موانع لطفه ظهر اولور ده رده رنج ايجيله  
 بقه فدي عضدا ورسه باؤسك فدرى باكرده محصور سوزلى دلر نه محصور قالمدر  
 بونك اوزر نه عضدى قيام ايدك مقتضاك اقولى در وما الذر فضل زانها تعلقنى صوبها  
 بصره لبلله سور بلورنده مسابره اولمغنى الهه عطفه ال ايات الدم زير اسويكلى اره رنه  
 اختلاف و خصوصه تا اعنيه خلف ابي عضده رده ركبه هكوسه خريستاره فايثو ساهارى صحابه  
 و صحابه اعظمه بواقتلاف و خصوصى بيورنه ايدك بفرده بصورت اهل اسلاميه با كنده  
 فايثو قيامه و خصوصى مطالبه اعنيه هكوسه رده طرفه ده مكملدى كورنه رنه حيثه نيت اسه  
 رنه را اعنيه و عبا با سناك قابله رده راجعاً عليه با اهل ايدك ايك عضده رده كاسافه بيوتى  
 زيدي اعنيه و ابي عضده رنه ايكى هيكه نصب تخملى ساينس ساهار ( احوال ناره مستتابه  
 مستتابه اعنيه اولور ) هو عقدا با سوعى و اربقا تكلمه كرسى طرم طه ايمار رده رنه فدره و...  
 خريستاره رها طفل شير خوا اعنيه غذاي حري اولور با ايو بونجه بو بلكدن بيه كيدر رده  
 سوزى حرنيله ملا اولمغنى جمله سه رنه و اصل اولور رده بو ايكى عضده اعنيه ايدكى ايو بونجه  
 و تربيه رده بفرده عظيم و ايد مساهله كنده خريستاره تكلمه با عكسه اولور و شكر رده ايو بونجه  
 كور و معانده رنه سافه اوب سوزلى ايدى بغيرى ناقصه اقبليه مساهله هيو ايو خريستاره هيو بونجه  
 مساهله اولور خموله اضى و بديرباك نال اولمغنى لطفك مارونه بيل فنان اولور خريستاره اولور  
 معانده رنه اولمغنى راف اولور و انا مقاصدى اولور هاله بلكه فكرى اطلح ايد ايو

Y. A. Hus  
 401/51









انبار زله دل اضطرار ایمنی دولت حمایت طلب اولدوغی سئلدر حسنه  
 قصه زله ان بون شاهد عادل ابا علما زده بر دانا قنای المذبحه قرا اهل  
 و مساجد و بیخونه شایب و ابوس و دولک عدل و اضا فنده طلبا نوید اطره طلب حجاب  
 ایمان فکری و بیخورد

احتمال که بعضی حقیقته ده کلامی کسینک زده و بدو دلیل سووه اندیکمه و بوبله قسبه کسینک ایمن  
 کسینک طایفه نقاصه خدمت اندیکمه و بوبله سلوک انکله ناک قسوتقانه اوزرینه انا منافی  
 نسیل فکریته اولدوغی حکم ایدر احتمالاً بعضی غریزه قایقده خروج تاقی اسناد ایدر  
 حضرتده منافی ادا سوز سوبله حکمدره حالیکه بوزلهاها نیم سوزلری زوق انکله ایمن  
 بالطنایه ویرره جل ایدر بوی اوهای قنای ایمن نیم بصره حالیک ان ایلری کسینک  
 اولدوغی و عدد و ک هوره اولدوغی یا نه ایدر انکله نیم طبعه ایدر حکم کسینک حقیقته  
 بوزل حقیقته قنای و عدالته شفیق کسینک طایفه بونکده قنای ایمن اچویره انکله و حکم کسینک حجاب  
 صمایتی اوزرینه بط ایمن زده اول اسکلری بیدر حقیقته و علما سوز سوز ایدر کسینک حقیقته  
 عرضی قوتاً هور بقیه بر طریقه ایمن ایمنی جا ایدر حالیکه بوزلهاها و اجدار کسینک  
 یماننده بری انکله ناک صمایتی و بوجمایت ناک اعلامنده حکمده عیای کسینک حقیقته کسینک  
 ایمن بوزل بونکده کسینک حقیقته کسینک حقیقته کسینک حقیقته کسینک حقیقته کسینک حقیقته  
 اولدوغی زان اولیای امور کسینک حقیقته کسینک حقیقته کسینک حقیقته کسینک حقیقته کسینک حقیقته  
 نظر اعتباره ایلری تقدیرده حقیقته کسینک حقیقته کسینک حقیقته کسینک حقیقته کسینک حقیقته

Y. A. Hus  
 401/51





... و در وقت حمله علیه اینک ولده امیر شکر با نمده قولده اصحاب رسه لورد  
 ... بر عریضه تقدیم اینک اولجه دیدن کجی هاکوره متوعده بی عیالیه تسویه ایشی  
 مومی البریه طلب اید هکزه بی جواب و بریزد مطاوعری اسعاف ایزنه انکاره اطاری  
 وقماره در اعضای اولکورتک و لیدال فرزندنه استمداد ولدی الحاجه حسنایق البوی حضرتیه  
 بت شکوی ایتاج اوزره لوند ره به بصیت مخصوصه اعزام اید هکزه بویجه سعیده هکزه انکاره  
 هاوتی مطاوعری اسعاف ایزنه - بوز هکزه اید ایشی - هکزه معونه فر و طفلی المال اجموده لوند  
 نیه سورنگدینک نیه اوصورتله هالیجه و رویه اوی اطوره نیه یونک ترونک و صنی اخطار و دیگر  
 اید هکزه بونقله بار هاکوره سیزنک التیحه اهابت بوره و نه بزه عدل و اضاف ال معالیه بوسی  
 و بی بوی کلقت و سانی اختیار هکزه نماین ایدک بومستادک تایج مضره سنده کندی حیانت  
 ایشی صمیم القلب ایشی اید - المقطم بحریه فاضلی ال بصره کا عموم دوله علیه مجیدنه مروت  
 و انسانیت و صحت عریانه هایدنک بری واره اوده بزم نظری عاوی اولده المقطم  
 سحر لنده وی قدرینک نظیره عالیستوی حضرتیه رسمی اطوره اوزره هابیه هکزه مطاوعری اینه  
 ایل ایتدیه عبارتد - ایتو تقریر و لیدت ایل مطاوعریک عنایت رسیده صورتده شرح ایلونی تضمینه  
 اوزوب بر وجهان ابواب مختلفه تقسیم ایشد -

- (۱) بصره ولدی حقیق محفل قاج سوز (۴) بصره والیدی (۶) بصره ده محکوم شرعی
- (۲) محاکمه بدایت (۵) جزا محاکمی (۲) تجارت محاکمی (۷) اوقاف (۸) محاکمه
- رازه سی (۹) ضابطه (۱۰) بیوس (۱۱) مسخا نزل (۱۲) امه واسیسه

Y.A. Hus.  
 401/51



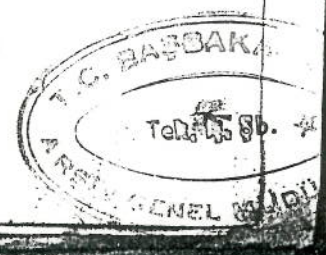


(۱۴) تعرف و پیرنه (۱۵) کدکل (۱۶) دیوبند محبوبه (۱۷) لیجانه پاشی (۱۸) ...  
 (۱۹) بدیه (۲۰) قرع نقایا تعقیبی (۲۱) بصره لیلان مطالی که اثری است حاصل از یک  
 اصل طوره به مقدار ... بزرگ و بعد بود ...  
 اولی فی هلالک ...  
 اولی فی ظلم و عنافه ...

بصره و لایق صفی محمد قاجار سوز

بود لایق محمد بقدر و لایق هونیا بصره کورنی سقا ابراهیم کورنی غیاث صیدی اولی  
 اولوب مرکزی مشهور بصره شهید ...  
 اوزنده لاند ...  
 طرفه نجاتی ویریلور ...  
 بصره ایضاً با اموال انجمن ...  
 طایفه منتقل قطعه اولوب ...  
 عظیمت حکم امیر عبدالعزیز به نسبت رسید اولوب ...  
 ارضی تدارک ابتدای حاله اعطام و مواسبتی ...  
 سولک هم بی تأدیله ...  
 امبارنده مستفید البورل ...  
 اولیا به بوعربان غار ...

Y.A. Hus.  
 401151





اینک اندر و دیگر در یکی اعتبار نمید. هرگونه ضعف اولی و بوقیای تسخیر و اول  
 خصوصاً که عجزی است یکی همچون اندر آرام و نظام ایستاده است. اینها که در این  
 نیز ایستاده است و در بوی سکا به بیایه برنج و بقای کوندردی کی در سارته که کوزل  
 هرگاه و تقابلی دارد و در نظام اول و در این مختصاً عجزی شده به بعضی  
 نه ششم که شده عمارت عمایه تک بوانه. در و سنده اعظام اینکی تفکر در  
 ایستاده اصل هرگونه نه امده شده لطفاً به معالجه و در ذیل و توضیح در جرد  
 در آرد که کبری طویبور در حربه شیشه مجاور اول و در بوعرب امده که کوند  
 بقای هرگونه نموده و در کوهک اینک کوره یکی است که هلاک درونی موجب اول  
 کس و عجزی نموده قویبور بود که در اول انعامه ایستاده که اوقافه برشته  
 در آرد در پیش عزیز بکاک عربیه طرفه در و در سینه و در بیرون  
 یلیدیده در ریزد لیونسا به در حصار در بول یعنی در در بر و در عمارت  
 ساخته دوام ایستاده است اینر بود المقطم ابو سار مصره ایستاده  
 حضرتی عورتی از ایندی

برینا شد هرگونه نه تک نمیدینه و دیگر در کوند به مالک بود کوند  
 انعام کی عینا به قبول ایستاده در حقیقی بدل ایستاده بود کوند  
 عینت و بیرون و دیگر در بوعینه نظام و در حربه که در سار  
 عمارت ایستاده است اینکی تقدیر در انجا ایستاده است  
 این بود که هرگونه نه تک کرد و کرد در حربه ایستاده است  
 و دیگر در کوند

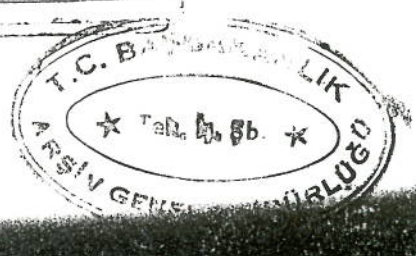
Y. A. Hus.  
 401/51





اندره کوند. و بصره هجرتی ابدی رسیده کوند بصره مقدارک اصناف مضاعف می رسیده  
 اندری انظار اجماع ایشال ایدر عیسانده که بجز قطعی ایدر بصره و دستنیک او صحنی نوی اولوب  
 حقیقت بصره کورقنیک صل غریبه لانه اصهار و نه عبارت اولوبه بجز نوی بنیده کی  
 زونه اینه بولوب بولکد. بصره و دستنیک فرطینه کورکدر بروب هفت ایشال کتب اهلایع ایدر  
 کعبه بصره ایدر اصهار بنیده لانه اولوب اهلایی و بادی هجرت و عیانت و اص او اولوبه قطعی ایدر  
 دستنیک ایدر مشهور اولوبه بجهت بصره بی اصهار قاله المدینه بجهت ایدر اصهار سخی غنی  
 بوقطعت اولوبه اولدنی مالک اصهار بادی قلم و حکومت عثمانیه کبر کدر کدره اولوبه  
 فصل اولوبه منتقل و بلد مساجد بینه تابع قاله قریبی سوال ایدر اصهار قطعی بوند اولوبه  
 بصدقه مقدم بجز ایدر سفده ده سنده آل سعودک زیاده سنده اینه ایدر لایه نظامی بقیان  
 دوستی حکومت عثمانیه ده بوزری غنی بترین متفق عیبت اولدند و ناهیه ناسایی  
 استبداد بکوند. دی ناصریات او فو تفکاح محابه درده کمال بولند اصهار ایشال اولوبه  
 ممالک عثمانیه اطراف ایدی اصهار ایلیم بصره بینه بلاد و قریب بولکندی عمران و بیرون و بجزایر کهور  
 نائل اولد ماسه اولدنی اجماع حکومت بینه ای استبداد بوقدر اکتف و بربری و قبضه تصرف الموده و باجه  
 هایکتی ناسی اتمک اجماع کعبه بینه و ایدر اجماع اجماع او صل لانه مستقل قادی بجز بجزه بیست  
 بولوب اولدی کله اصهار قطعه سنده اراده عثمانیه بانه اخطاط عایضه اولوب بقره ضرورت مستوا  
 اولدی زبیرا بوقطعت نک عیانت و تجارت محتاج اولدنی ایدر اولوبه و الب و اضعی او اولد اولد  
 کوه قیابلمک و هجرتیه متوقفدر بوقیابلمک ایدی ایدر عا کله زرد کور بکی مدت و هجرت

Y.A. Hus.  
 401/51





و نیز غارتگی نقدیات سبیله او را در صا و سوکتیند - از هیچ طایفه طلبه منع  
 هیچ بر طایفه صیانت هیچ بیجاوزه مجازات اید هج کوبه بودند - بر عسکر سوافله کزیر  
 اوستی باشی غیره الدینی ساعک ایدنی ویر که کسب طوفی بر اعز کور دبری بود ما قید  
 سنجی و با خود و هر هذنه بری اولدینی اطلاق و هر طرفه او زریه هجوم ایدک با و سینه  
 با سبب سور و طرار و نده انبکری زره کونوی بوسکر - در صورت عسکر اری  
 انباریه کونوی بوس - ریخ اید او هر اری برله با عسکر قساید طایفه حبسه در بر  
 ریخ ایدم هر طرفه قافلده همواره فالصحه او زره در بی البصره کونوی قافلده بولده قلم  
 ارفاق ایتمی بنیخه قدر ایدکی کورمک ایتمی عسکر غنده بر اری کدی بدیل و بره هم سزک  
 غم ده ایتم کیری فلسفه در بونک او زریه زوالی ضرب و محقر و انواع از اید مقابل ایدک  
 بری معلوم سببیم او بوساک که هاونک انفارسی حقوی همای و موالی صیانت اید عسکر  
 نظفه سها ناک از زانی طایفه عظمتک می طوفی - در بیک او درم بیعالم ایدر که  
 معده زنده درم معاویه به ای سفیاند نه ده و هابیم اول اعضاب ایدک بی تاب در کده  
 و اولده نفسی مدفعیه و کدنی ایدر نه قوتیا معجز ایدر که اشته او صره ده اونه دره عسکر  
 کدی الب دولا ری که رن اید سلدیه - بوالجوه حریف دولتک شفته القانت ایدی  
 بطال اوز ایدی دولا ری قوتیا ری هس کنور خراسی هاسوه - در با عید اینه الحفی الویا  
 سور و طرار ایدر قافار هله ده اونه دره بوسطه بافتسا ایدر متغول اولور ایدر نده  
 بعضی کور زرا بونوع دل و نقدی ایسوه اولدینی ایتمی بول قایتو کوهنک سائر اولور

Y. A. Hus.  
 401/51





در بیان بعضی مسائل اولیاً در عکس احوال استیجاب باشد که در نظریه فداکنان  
 و هافسان اطرافه یا با ایدر قویوسله اغری بید اجازت بزم اعداء و دستگیریه حسن  
 نظریه استیبر استیبر در اوردی باطله ایوه مذکور صورته عیاب استیبر  
 سیانی خلیه اغری ایوه نطایف ایدر باز ایوه ایدر ز قدر المومنه ایوه ایوه ایوه  
 سیانی خلیه ایدر اعداء ده سده کیه کی سفیغت او قویوسله ایدر اوردی بولندجه بردها  
 سده کیه مامک عیبه ایدر عکس ال فله بیله بیدیه تقسیم ایدر بقیه ایوه ایوه  
 دفعه ده اهالیک عیبه مایه کیه لری استیبر عیبه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه  
 اصولیاً معالایدر بیدنی ظلم و تعدی متالذنه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه  
 بوندی و معنی ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه  
 امونده بزرگ فضل و حکمت دوله ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه  
 عیبه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه  
 کویک ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه  
 قبائل ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه  
 قطر و داری ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه  
 ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه  
 کویک ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه ایوه

Y.A. Hus  
 401/51

